

УДК 398

Халык кәсепләре татар халык авыз иҗатында

Р. М. Гайфетдинова,

*Татарстан Республикасы Фәннәр
академиясенең*

*Татар энциклопедиясе һәм төбәкне
өйрәнү институты,*

*Казан шәһәре, Татарстан Республикасы,
Россия Федерациясе*

Folk crafts in the Tatar folk oral art

R. M. Gaifetdinova,

*Institute of Tatar Encyclopedia
and Regional Studies*

*of the Academy of Sciences of the Republic
of Tatarstan,*

*Kazan, the Republic of Tatarstan,
the Russian Federation*

Аннотация

В XVIII – середине XX в. Поволжье становится центром многих промыслов. Десятки селений Заказанья занимались изготовлением рогож, кулей и т. д. Объектом исследования являются устные произведения татарского народа, связанные с рогожным промыслом. Бait «Бәрәзә бәете» раскрывает социальные условия жизни простого народа, в частности изнурительный, тяжкий труд женщин в селах Заказанья в XVIII – середине XX в. Рассматривая произведение «Бәрәзә бәете» в сравнительно-историческом плане, автор приходит к выводу, что реалии татарской культуры и обусловленность композиционной структуры байта, также поэтическая образность, эпические клише, не искажая реальные события, излагают уклад жизни и быт народа. Следовательно, в этом отношении байты могут служить ценнейшими источниками в изучении истории народных промыслов.

Abstract

It is known, that in the XVIIIth – mid-XXth century the Volga region became the centre of many trades. Dozens of villages in Zakazan were engaged in the manufacture of horns, kuli, mat making trade etc. The object of the study in this article is the oral works of the Tatar people related to matting industry. The bait “Byaryazy byaete” (the bait about the women – mat makers) reveals the social conditions of life of ordinary people, in particular, the exhausting, hard labour of women in the villages of Zakazan in the XVIIIth – mid-XXth centuries. Considering the work “Byaryazy byaete” in comparative-historical plan, the author comes to the conclusion that the realities of the Tatar culture and the conditionality of the compositional structure of the Bait, as well as poetic imagery, epic clichés, without distorting real events, present the way of real life and life of the people. Therefore, in this regard, the baits can serve us as a valuable source in the study of the history of folk crafts.

Ключевые слова

Бait, рогожный промысел, артель, лашман, изнурительный труд.

Keywords

Bait, mat making trade, artel, lashman, gruelling labour.

Татар халкының рухи байлыгын, уй-кичерешен, теләк-омтылышын, тарихи аңын замана көзгесә аша чагылдырган сәнгать әсәрләре телдән телгә

гасырлардан гасырга күчеп халык арасында популярлыгын югалтмыйча яши бирә. Шундый сәнгать әсәрләренең берсе ул бәет. Белүбезчә, бәет халык авыз ижатының классик үрнәге буларак Алтын Урда, Казан ханлыгы чорында камилләшеп бетә¹. XVIII-XX гасырларга караган бәетләрнең күбесендә халыкның гаять авыр, фаҗигале язмышы ята. Бу чорга караган бәетләрне күпчелек галимнар халкыбызның тарихи аңы дип карыйлар, чөнки бу әсәрләрдә чагылган фаҗига, уй-хәсрәт шул чорның реаль вакыйгалары аша гәүдәләндерелеп бирелә.

XX гасырга кадәр иҗат ителгән бәетләрне тематик яктан шартлыча берничә төргә бүлеп карарга мөмкин: авыр көндәлек тормышны сурәтләүче һәм сугышлар белән бәйле бәетләр, тарихи чорга бәйле режимга баш күтәрү һәм хатын-кызның трагик язмышына багышланган бәетләр. Беренче төргә, ягъни авыр көндәлек тормышны сурәтләгән бәетләр күбесенчә татар халкының кәсепләрен, шөгылен ассызыклай. Димәк, бу нисбәттән, бәетләр халык кәсепләре тарихын өйрәнүдә дә фәнни чыганаك булып тора ала. Фикеребезне ныгытыр өчен, «Лашманчы зары» бәетенә тукталыйк. XVIII гасырда Россия халкы күпләп урман кисүдә катнаша. Бу ифрат авыр эш татар халкы җилкәсенә дә төшә. Шуңа мөнәсәбәтле рәвештә, халык арасында «Лашманчы зары» бәетенә барлыкка килүенә төп алшарт булып тора. Гомумән, бәеттә сурәтләнгән вакыйгалар 1718 елда илкүләм барган икътисади үсеш белән бәйле. Россияның тышкы һәм эчке сәясәтен үстерү максатыннан патша Петр I корабль төзү эшен җайга салу өчен махсус закон чыгара. Бу закон нигезендә 15 яшьтән 60 яшькә кадәрге ирләрнең барысы да урман эзерләүдә катнашырга тиеш булган. Бу эшкә тугыз кешедән бер ат, бер жәяүле эшкә мәҗбүри алынган. Айлар буга агач кисү, киселгән агачны сал итеп Идел, Кама, Нократ елгалары аша агызу барысы да лашманчылар җилкәсенә төшкән. Ни кызганыч, китүчеләрнең күбесе кире әйләнеп кайтмаган. Адам чыдамаслык авыр хезмәт, вакытсыз өзелгән яшь гомерләр, күңелләрне әрнетерлек сагыш һәрберсе бәеттә чагылыш таба.

Тәкъдир язды, каләм йөрдә, бән фәкыйрьнең башына;
Түзмәенчә һич чара юк бер ходаның эшенә.

Үзәктә төп герой – Караширма авылы егете Зәйнәтдин. Яшь егетнең фаҗигасы аша гомумиләштереп, татар халкының аяусыз кырыс язмышы, мәңгелек газәп, бетмәс-төкәнмәс күңел хәсрәте бирелә. Нигездә, «Лашманчы зары» бәетендә илдәге икътисади үсеш мәҗбүри хезмәт, ачы язмыш сынавы, кеше гомере бәрәбәрәнә үсүен ассызыклай.

XVIII-XIX гасырларда иҗат ителеп, бүгенге көндә татар фольклор коллективлары тарафыннан башкарылып килүче, кәсепчелек белән бәйле бәетләрнең берсе «Бәрәзә бәете». Әсәрнең нигезендә шул чорда татар халкы арасында киң таралган кәсеп – чыпта сугу ята.

«Бәрәзә бәете» безнең көннәргә берничә вариантта килеп җиткән. Бәетне 1961 елда Мөхәммәт Мәһдиев Арча районы Сикертән авылында Сәнгать Бәдретдиновнең дәфтәреннән күчереп ала. Бу бәет 1983 елда Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият һәм тарих институты бастырып чыгарган «Татар халык ижаты. Бәетләр» сериясенә кертелгән². Җыентыкның искәртмәләр һәм чыганаclar бүлегендә «Бәрәзә бәете»н 1952 елда Этнә районы Бәрәзә авылында яшәүче укытучы Маһинур Заһидуллина (1921 елгы) Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият һәм тарих институтына үзе язып җибәрүе турында әйтеп үтелә. Ул бәетне әтисе Галиуллин Заһидулладан (1874-1947) язып алган. Шулай ук тагын ике вариантын шушы ук авылда фольклорчы Хәмит Ярми Ш. Сәхибуллин һәм Х. Шамкиннан 1952 елда язып ала. Этнә районы Бәрәскә авылыннан Нәдия Сабирова да «Бәрәзә бәете»нең бер вариантын Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият һәм тарих институтына юллай. 1959 елда Столбище районы Хәерби авылы кешесе Гариф Вафин да бу бәетнең тагын бер

вариантын институтка үзе илтеп тапшыра. Соңрак 1964 елда бәетне Арча районы Югары Сəрдə авылында Сания Əхмəтҗановадан Н. Сираҗиева язып ала (фондка М. Мəһдиев тапшыра). Югарыда санап үтелгəн бəетнең нəсхəлəре институтның сирəк кулъязмалар бүлегендə саклана. Бəрəзə халкы бəетне Бөек Ватан сугышы елларында да, соңрак агитбригада концертлары вакытында да җырлаган. Бəетне Бадигов Тəлгат, Заһидуллина Маһинур, Сабирзянова Мəрзия башкарганнар. Шушы вариант бүгенгə көндə мəдəният хезмəткəрлəре тарафыннан сəхнəдə куелган һəм 2023 елда Татарстан Республикасының Матди булмаган мəдəни мирас реестрына кертелгəн.

С. Бəдретдинов дəфтəрендə теркəлгəн бəет белəн соңгы вариантны чагыштырып карасак, төп аерма беренче вариантта башлам өлешенə тагын икеюллык өстəлүендə һəм соңгы вариант исеме «Чыпта бəете» дип аталуында күрəбез.

«Бисмиллаһи дип башладым...» кебек юллар белəн башланган дини төсмердəге эпик формуланы «Лашман бəете», «Шахта бəете», «Яңа җир бəете», «Бəрəзə бəете», «Гыйльман агай бəет(е)» лəрендə дə күрəбез. Шунысын да искəртеп үтик, санап үтелгəн бəетлəрнең бөтенесен бер җепкə тезүче төп вакыйга – ирексез авыр хезмəт.

М. Мəһдиев язып алган «Бəрəзə бəете» 30 икеюллыктан тора. Бəет үзенəң структур бөтенлегə, бəетлəргə генə хас эстетик принцибы, традицион эпик формулалары белəн аерылып тора. Үзəк вакыйга булып XVIII-XX гасырларда Идел буенда киң таралган кəсеплəрнең берсе – юкə кайрысыннан чыпта сугу тора.

XVIII-XIX гасырларда чыпта сугу, үрү хəзергə республика территориясендə киң үсеш ала. Казан өязе Олы Караужа авылы – курыс, Спас өязе Урта Йорткул авылы – юкə курысыннан бау ишү, Казан һəм Мамадыш өязлəре ашлык ташу өчен капларны җитештерү үзəклəре булып тора³.

Чыннан да бу кəсепнең керем китерүе аның тиз арада таралуына этəрə. Казан арты авылларында үз өйлəрендə чыпта сугучылар (ялгыз хужалык (кустарьлар) белəн беррəттəн, мануфактура җитештерү принциплары белəн эшлəүче артельлəрнең дə барлыкка килүенə төп сəбəп булып тора. Мондый артельлəрне осталар, яисə чыпта сату буенча махсуслашкан сəүдəгəрлəр оештыра⁴. Бəеттə телгə алынучы Сəлайман бай да шундый сəүдəгəрлəрнең берсе.

Тарихи мəгълүматларга таянсак, Олы Əтнə өязендəгə 746 чыпта сугу станогының 225сə Əтнə авылында булуы искəртелə. Димəк, Казан арты авылларында чыпта белəн эш итүче сəүдəгəрлəр күп була. Шундыйлардан үзенəң чыпта үрү артеле белəн дан тоткан Əтнə авылы бае Гатаулла Даутовны əйтеп узарга мөмкин⁵.

Казан арты авылларынан Əтнə, Бəрəзə, Хəсəншəех, Хəтнə (Яңа Кишет җирлегə) авылларында чыпта сугудан кергəн акча халыкның төп керемəн тəшкил илткəн. Яңа Кишет җирлегендəгə Хəтнə авылында 30 хужалык (1859 елда авылда яшəүчелəр саны 541 кеше) чыпта суккан һəм аларның айлык керемə 90 сум булган.

Бу кəсепнең Казан арты авылларында киң таралуы турында музей экспонатлары да сөйли. «Казан арты» тарих-этнография музейенда, «Габдулла Тукай музей комплексында», югарыда санап үтелгəн авылларның кайберлəрендə чыпта сугу станогы мəктəп музей экспозициялəрендə урын алган. Чыпта сугу якынча 1950-1960 елларга кадəр дəвам иткəн.

Галимə Х. Баһаветдинова 1870 елларда Күлле Ким волостенең татар авылларында «Ары (Ислəйтар) авылында чыпта җитештерүдə – 10, Зур Көектə (Түбəн Көек) – 15, Яңа Шимбердə – 15, Өледə – 20 кеше, ə инде 1880 еллар уртасына 425 гаилə (1 364 эшче)» бу кəсепчелек шөгыльлəнүен яза. Кəсептəн кергəн еллык керемнең күлəмə 10 111 мең сум тəшкил итə⁶.

Мəsələn, XIX гасырда Казан өязеннəн Казанга татар һөнəрчелəре тарафыннан эшлəнгəн 200 меңнəн артык чыпта һəм кап җибəрелгəн. Эмма ни кызганыч,

чыптаны житештерүчелэр, нигездэ, гади халык булса, бу кәсеп белән эш итеп, төп табыш алуучылар булып сәүдәгәрләр торган, чөнки бу кәсеп күбесенчә югары даирә кешеләрен генә баеткан.

Бәеттә чыпта сугу хезмәтенә бәясе, эшләүчеләрнең роле (инә бирүче малай), нинди вазифа башкаруы, киём-салымы (сатин яулык, күлмәк, эшләпә, бишмәт һ. б.), чыпта сугу өчен кирәк материал, станок, эш кораллары (кылыч, чыгыр) һәрберсе чагыштырып сурәтләнә. Хәтта әсәрдә чыпта сугучының социаль-матди хәлен күрсәтүче урыннар да бар. Чыпта сугу өчен махсус станок өйдә аерым бүлмәгә урнаштырыла. Чыпта сугу өчен материалны махсус өлешкәннәр. Чыпта сугучылар алынган материалны сортына карап аерганнар. Кара, авыр хезмәт иртә таңнан алып кичкә кадәр дәвам иткән, кайберләре хәтта төнлә дә эшләгәннәр. Авыр хезмәтнең нужасы күпчелек кыз балаларга төшкән. Гомумән, гаиләдәге бер кеше дә бу эштән читтә калмаган, һәркемнең үз роле, вазифасы булган. Сугарга тиешле чыптаны сугу, аны вакытында өлгертү чыпта сугучы кызларның ялларсыз эшләве бәрабәренә ирешелгән. Алар бары атна кич яки жыен жомгасында гына туктап торганнар.

«Бәрәзә бәете»ндә географик атамалардан Эшкәтә елгасы, Бәрәзә авылы, Утамыш кебек атамаларны аерып әйтергә була. Бу әсәрнең реаль жирлектә баруын, ә инде сурәтләнгән вакыйгалар татар халкының социаль хәлен, көнкүрешен күрсәтә. Чыпта халык көнкүрешендә шулкадәр чагылыш тапкан ки, хәтта чыпта сугучының тастымалы, сөлгесе дә мунчаладан.

Бетем өлеше Бәрәзә авылында яшәүче кызларның, хатын-кызларның язмышы бары тик чыпта сугу бәйле булуын ассызыклай.

Аерым алганда, әсәрдәге сурәтләнгән авыр хезмәт төрле градацияләр аша бирелеп бәеттәге композицион бөтенлекне тудыра. Реаль жирлектә барган вакыйгалар, тормышчанлык әсәрне барлыкка китерүче сәбәпләрне күрсәтсә, географик атамалар бәетнең иҗат ителү урынын, ә иң мөһиме, бу жирлектә яшәүче халыкның тормыш-көнкүрешен, кәсепләрен тасвирлай.

2022-2023 елларда Казан арты авылларына оештырылган этнографик экспедицияләр вакытында, дәүләт музейларында, мәктәпләрдә оештырылган туган якны өйрәнү почмакларында чыптадан үрелгән паласлар (роговица) күпләп теркәлдә. Кушлавчы, Яңа Кырлай, Этнә авылларында яшәүчеләрнең мәгълүматлары буенча бу палас намазлык ролен үтәгән. Бүгенге көндә Казан арты музейлары (Арча, Этнә районнары) экспозицияләрендә чыпта сугу станоклары һәм паласлар урын алган.

Шулай ук этнографик экспедицияләр вакытында, мәет гүргә индергәндә аның астына чыпта жәеп калдыруны теркәдек. Бу мәгълүматны Кукмара районы Каенлык авылында яшәүче Галиәхмәтов Мулланурдан (1949 елда туган) язып алдык. «Мин белгәннәрдән... Каенлык авылы зиратында шушы чыптаны ике мәеткә куйдык. Берсе Галимов Гани абыйга, икенчесе – Ярмиев Нурмөхәммәт абыйга. Икесен чагыштырсаң берсе баһадир, эре сөякле, икенчесе вак, чандар иде. Мәрхүмнәр үзләре исән вакытта нәзер итеп әйтеп калдырганнар,.. Мәет корыда ятсын өчен... Каенлык авылы күл өстендә урнашкан, чөнки жиде-сигез метрдан, кайчагында биш-алты метрдан су чыга».

Нәтижә ясап, түбәндәгеләрне әйтергә мөмкин: беренчедән, халык авыз иҗаты әсәрләре татар халкының кайсы чорда нинди кәсепләр белән шөгыльләнгәннен өйрәнгән вакытта фәнни чыганаك булып тора ала. «Бәрәзә бәете»ндә күрсәтелгән географик атамалар социаль вакыйгаларга бәйле рәвештә әсәрнең реаль жирлектә нигезләнүен ассызыклай. Икенчедән, эпик формулалар, сурәтләү чаралары, поэтик бизәкләр әсәрдәге композицион бөтенлекне тудыра һәм халкыбызның рухи-мәдәни мирасын, аның үсешен күрсәтә.

ИСКӘРМӘЛӘР:

1. Урманче Ф. Татар халык ижаты. – Казан: Мәгариф, 2003. – Б. 271.
2. Татар халык ижаты. Бәетләр. – Казан: Тат.кит.нәшр., 1983. – Б. 145.
3. Урман-агач эшкәртү кәсепчелеге. Электрон ресурс. Керү режимы: <https://tatarica.org/tat/razdely/istoriya/novoe-vremya/lesnye-promysly> (керү вакыты: 20.09.2024).
4. Баһаветдинова Х. З. Әтнә сәүдәгәре Гатаулла Даутов (1867-1931) // Гасырлар авазы – Эхо веков Echo of centuries. – 2022. – № 4. – Б. 180-186.
5. Шунда ук.
6. Күлле Киме волосте татар авылларында чыпта сугу тарихыннан... Электрон ресурс. Керү режимы: <https://dzen.ru/a/YevnbLYBmn0-yWPC?ysclid=m369nzeq8572190084> (керү вакыты: 26.09.2024).

Бәрәзә бәете

Бисмилла дип башладым, тауга таяк ташладым;
 Гаеп итмә, тыңлаганнар, бәет әйтә башладым.
 Бәрәзәнең кызлары, чыпта суга үзләре,
 Көне-төне чыпта сугып, пешегеп беткән күзләре.
 Чыптачының бишмәте, озын гына тишкәндер,
 Чыпталарын каты сугып, агызлары пешкәндер.
 Бәрәзәнең ындырында ике куян, бер төлке;
 Бәрәзәнең кызлары Россиягә бер көлке.
 Жәйгә чыккан, шулар була Эшкәтә елгасында,
 Бичаралар, бер туктыйлар жыенның жомгасында.
 Бәрәзәнең атлары улак төбен кимерә,
 Бәрәзәнең кызлары чыпта белән тилмерә.
 Бәрәзәләр чыпта сугып ак мунчалар салдырган,
 Чыпталарын начар сугып, бик күп табыш калдырган.
 Чыптачылар тышка чыга иңенә бишмәт салып,
 Чыптачылар табыш итә юкәсен алып калып.
 Бәрәзәнең кызлары су китерә киенеп,
 Атна кичләп җитә диеп, алар йөри сөенеп.
 Бәрәзәнең кызлары чыпта сугып киенә,
 Башка авылдан яучы килсә, котылам дип сөенә.
 Бәрәзәләр арышларын Утамышта тарттыра,
 Бу көн иртә тордык диеп, бер-ике чыпта арттыра.
 Бәрәзәнең кызлары чыпта суга сызганып,
 Аналары уятырга үкереп елый кызганып.
 Бәрәзәнең атлары тау менгәндә тартмый ич,
 Инә биргән малайларга бер тиен дә артмый ич.
 Бәрәзәнең кызлары сатин яулык алалар,
 Атнакичтә юкә ярып, ял итмиңә калалар.
 Бәрәзәләр иртә тора, чыпта суга башлылар,
 Кич җиткәчтен ял итәргә калакларын ташлылар.
 Чыпта байның атлары таудан тауга чабыша,
 Чыпта бае юкә алып кайтса, чыптачылар ашыга.
 Бәрәзәнең сыгырлары көне-төне үкерә,
 Бер көн чыпта сукмый калса, аталары үкенә.
 Чыптачының өйләре багана белән бүлмәле,
 Чыпта суккан яшь кызларның каешлана күлмәге.
 Бәрәзәнең атларында алты колачлы аркан,
 Бу чыптадан котылып идем инде кияүгә барсам.

Бәрәзәнәң кызлары су китерә мунчага,
 Өйләренә барып керсәң, чорналадыр мунчала.
 Чыптачының өйләрендә юкә була тастымал,
 Буйлырак юкә килеп чыкса, сөлгә урынына астылар.
 Бәрәзәләр чыпта суга, чиратлашып йоклыйлар,
 Атна кичләр житмичә, урамга да чыкмыйлар.
 Кылыч тарткан чагында чыгырлары шалтырый,
 Тәрәзәдән егетләр күргәч, кызлар күзе ялтырый.
 Чыптачының сукмагы кара була күмердән,
 Өсләрендәгә күлмәгә кара белән күмелгән.
 Сөләйманнар капкасында халык тора жыелып,
 Чыптаң начар булгач дигәч, китә алар боегып.
 Бу чыптаны кем суктыра? – Бәрәзәдә Сөлайман;
 Чыпта суккан яшь кызларның ике күзе чөләйгән.
 Бәрәзәләр чыпта сугып урыс капка эшләтә,
 Жәйгә чыкса шулар кия башларына эшләпә.
 Жомга көнне иртә белән картлар бара мәсҗедкә,
 Бу чыптадан котылсак дип, нәзер әйтәләр шәкерткә.
 Ап-ак каен сазлар саен, яфрак яра ел саен,
 Бәрәзәдәгә кызлар чыпта суга көн саен.
 Бәрәзә урамы дугай, дугаенда бер тургай,
 Кайсы урамнар дугайсыз, чыпта сугу уңайсыз.
 Бәрәзәгә кыз бирмәгез, чыпта суга белмәсә,
 Шул чыптадан котыла алмас, әжәл җитеп үлмәсә.

Татар халык иҗаты. Бәетләр. – Казан: Тат.кит.нәшр., 1983. –
 Б. 145-147.

Сведения об авторе

Гайфутдинова Рамзия Муллануровна, кандидат философских наук, научный сотрудник Института татарской энциклопедии и регионоведения АН РТ, e-mail: ramziya_gaifutdinova@mail.ru

About the author

Ramziya M. Gaifutdinova, Candidate of Philosophy, Research Associate at the Institute of Tatar Encyclopedia and Regional Studies, the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, e-mail: ramziya_gaifutdinova@mail.ru

В редакцию статья поступила 26.10.2024, опубликована:

Гайфетдинова Р. М. Халык кәсепләре татар халык авыз иҗатында // Гасырлар авазы – Эхо веков
Echo of centuries. – 2024. – № 4. – С. 166-171.

Submitted on 26.10.2024, published:

Gaifetdinova R. M. Khalyk kәseplyre tatar khalyk avyz ijatynda [Folk crafts in the Tatar folk oral art]. IN: Gasyrlar avazy – Eho vekov [Echo of centuries], 2024, no. 4, pp. 166-171.